

petnica

godišnjak Istraživačke stanice Petnica | Petnica Science Center Almanac
broj 20 | mart 2004 | besplatan primerak - free copy | YU ISSN 0354-6810



2003 – prva relativno stabilna godina
2003 – a signs of stability?

petni-ka geološka zbirka
Petnica's geological collection

arheološka iskopavanja u Robajama i Ribnici
archaeological excavation in Petnica vicinity

druga petni-ka konferencija
second students' science conference

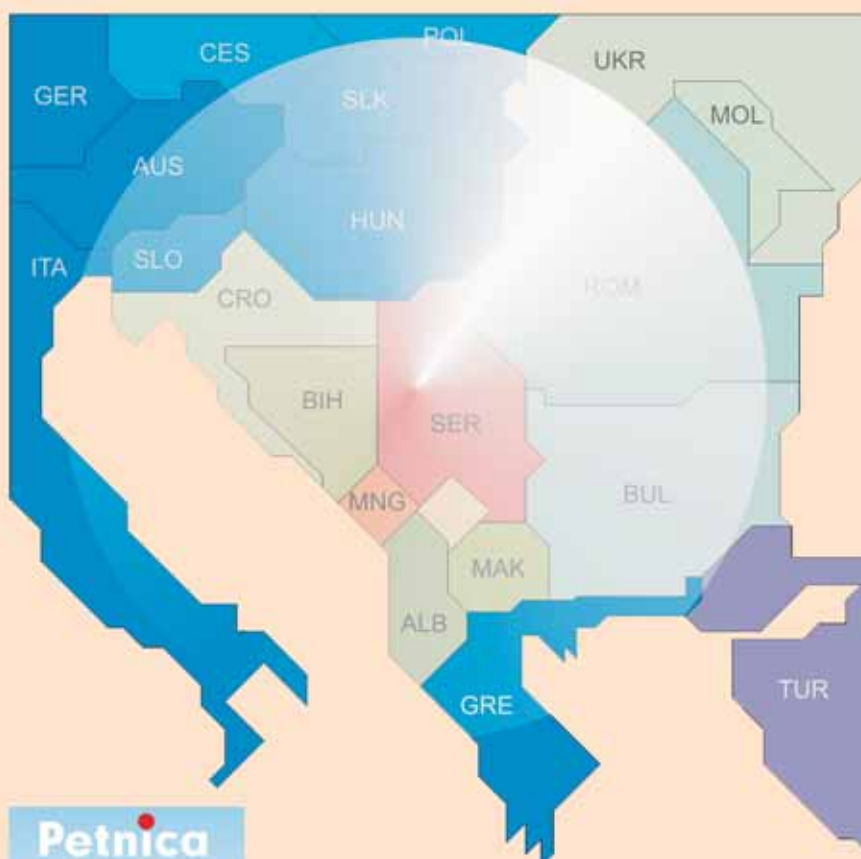
postanite nau-no pismeniji
scientific literacy for beginners

vodimo vas na Povlen
Mt Povlen in Petnica focus

netiquette – lepo ponašanje na webu
netiquette – manual for web users

osnovan fond za razvoj nau-nog obrazovanja
new Petnica's Fund for science education

dilema o prioritetu – nastavnici ili u-enici
strategic dilemma – students or teachers



**independent school of
free creative thinking**



*Ukoliko publikaciju niste dobili direktno, a to `elite ili ste promenili adresu ili `elite da vam "Petnica" sti`e na drugu adresu, molimo vas da nas obavestite.
Please, check your mailing address and inform us if there is need for any change*



Dvadeseti broj godišnjaka Petnica sam po sebi govori da smo uspeli, uprkos mnogim (prokletu teškim i -esto apsolutno neo-ekivanim), izazovima sa-uvati toliko retku esenciju kontinuiteta i rada. Kao i u svim brojevima revije u poslednjih dvanaest godina, održali smo visok nivo sadržaja i kvalitet (tampe, jer se jedino tako mogu dobro predstaviti neke sjajne aktivnosti i rezultati). ^itaocem upu}ujemo da obrate pa`nju na prilog o Konferenciji nau-nih radova na{ih mladih polaznika (str. 16-19), zanimljivu reporta`u o planini Povlen (str. 22-25), na prilog o najnovijim arheolo{kim istra`ivanjima u okolini Petnice (str. 26), nastavak rasprave o polo`aju nau-nog obrazovanja (str. 34-37) i na zavr`ni tekst u kome se raspravlja o perspektivi razvoja Istra`iva-ke stanice Petnica u svetlu sve`ih zahteva za organizacijom programa namenjenih profesionalnom usavr{avanju nastavnika (str. 28-31). Verne -itaocem ne moramo podse}ati na uvek aktuelne " -ute strane" sa popularnim li-nim vestima (str. 10-11).



The Petnica almanac is a traditional annual overview of the rich and colorful activities of the Petnica Science Center. Petnica is a unique, alternative, and future-oriented school founded by a group of unsatisfied students and located in the heart of the boiling Balkans to seek out gifted young people and help them adopt critical thinking skills, understand and accept advanced concepts in modern science and technology. Petnica Science Center is a non-government, non-profit institution which continues to exist thanks to the support and of a broad group of alumni, friends, organizations, and corporations from Serbia and abroad.



English text on blue columns

- Osvrt na aktivnosti Istra`iva-ke stanice u 2003. godini
- Problem informisanja srednjokolaca o petni-kim programima ve}i je nego {to izgleda na prvi pogled
- Vi{e o Konferenciji spolja ali i iznutra
- Da li ste bili na Povlenu? ^ak i ako jeste, po|ite na zanimljiv izlet.
- Prva ozbiljna arheolo{ka istra`ivanja u Srbiji obavljena su ba{ u Petnici pre 111 godina. Na{ arheolo{ki tim nastavio je neke od tih radova
- Intenzivni i obuhvatni programi rada sa nastavnicima dotakli su se i nekih novih oblasti
- Korisne sugestije o nepisanim pravilima lepog pona{anja prilikom kori{enja internet servisa
- Nau-na pismenost i nau-no obrazovanje iz ugla na{ih saradnika
- 20 brojeva Godišnjaka IS Petnica – od ge{tetnera do elektronskog -asopisa
- Organizacija Mladih istra`iva-a Srbije nastala je u Valjevu pre 35 godina
- Dalji razvoj ISP suo-ava se sa novom dilemom uslovljenom ograni-enim kapacitetom: u-enici ili nastavnici?

Godina stabilizacije <i>A Rare Year of Stability</i>	4
Novo u Petnici <i>News from Petnica</i>	8
Me unarodna saradnja <i>International Cooperation</i>	12
Polaznici: kako dopreti do kandidata <i>Students in Petnica</i>	14
II Konferencija radova polaznika <i>Petnica Students' Conference</i>	16
Petni-ka geolo{ka zbirka <i>Petnica's Geological Collection</i>	20
Petnica i okolina: Povlen <i>Green Neighborhood: Mt Povlen</i>	22
Arheolo{ka iskopavanja u Podgorini <i>New Archaeological Puzzles</i>	26
Programi obuke nastavnika <i>Teacher Training Programs</i>	28
Aktuelno: Netiquette <i>Actual Tips: Netiquette</i>	32
Mali petni-ki dobo{ar <i>Little Petnica Drummer</i>	34
Priznajemo, izdali smo! <i>New Books from Petnica</i>	38
35 godina Mladih istra`iva-a <i>Young Researchers of Serbia</i>	40
Pogledi: pisma i komentari <i>Letters to Editor</i>	42
Po-etak rada Petni-kog Fonda <i>Petnica Alumni Fund</i>	43
Magare}a dilema <i>Dilemma about PSC's Future</i>	44

- More about PSC and its programs in 2003 with a lot of details and numbers
- How to inform schools and students about programs and projects in Petnica
- Conference Report + list of science papers prepared by participants of Summer Science Camps 2003
- An interesting journey on 1400 m high Mt Povlen
- The first excavation of prehistoric settlements in Serbia had been organized 111 years ago in Petnica. Now, young science team from Petnica continues study in nearby area
- Many courses in various subjects. Here we comment programs in ITC, Physics, Health edu., Biology
- Some views on the problem of scientific literacy, future sci-tech schools, and related stories
- 35 years ago in Valjevo the new type of youth organization had been founded. Young Researchers' Club attracts students interested in Science.
- Are teacher training programs the best solution for the PSC's future?